

Beginn: 18:00 Uhr
 Ende: 20:15 Uhr

Sitzung-Nr: 02/sr/020/2011
 WP.: 2009/2014

NIEDERSCHRIFT

über die am 04.05.2011

**im großen Sitzungssaal des Rathauses der Stadt, Hauptstraße 20, 76855 Annweiler am Trifels
 stattgefundene 20. Sitzung des Stadtrates der Stadt Annweiler am Trifels**

Zeit, Ort und Tagesordnung wurden am 27.04.2011 öffentlich bekannt gemacht (§ 34 Abs. 6 GemO)

Alle Ratsmitglieder wurden am 21.04.2011 schriftlich eingeladen.

Gesetzliche Zahl der Ratsmitglieder gemäß § 29 GemO: 23

Zahl der Beigeordneten: 3, stimmberechtigte Beigeordnete: 0

Zu Beginn der Sitzung waren anwesend:

Stadtbürgermeister

Thomas Wollenweber	
--------------------	--

Erster Beigeordneter

Frank Thomas	
--------------	--

Beigeordnete

Hans Joachim Fette	
--------------------	--

Thomas Hierschbiel	
--------------------	--

Ratsmitglieder

Birgit Achtermann	
-------------------	--

Gerhard Fischer	
-----------------	--

Gerold Göltz	
--------------	--

Christiane Huber	
------------------	--

Werner Rillmann	
-----------------	--

Benjamin Seyfried	
-------------------	--

Hans-Erich Sobiesinsky	
------------------------	--

Elizabeth Wollenweber	
-----------------------	--

Martin Berberich	
------------------	--

Wolfgang Grötsch	
------------------	--

Oliver Kühlmeyer	bis TOP 13.2 (20:00 Uhr)
------------------	--------------------------

Gustav Kühner jun.	
--------------------	--

Manfred Müller	
----------------	--

Gisela Monika Zimmerle	
------------------------	--

Artur Bretz	
-------------	--

Hans Rainer Jung	
------------------	--

Elisabeth Freudenmacher	
-------------------------	--

Ulrich Mann	
-------------	--

Iris Grötsch	ab TOP 2
--------------	----------

Marion Klingbeil-Both	ab TOP 2
-----------------------	----------

Dr. Viktor Schulz	
-------------------	--

Hermann Seebach	
-----------------	--

Ortsvorsteherin

Sonja Keßler	
--------------	--

Ferner sind anwesend

Stefan Asam	Forstamtsleiter
-------------	-----------------

Karl-Heinz Bosch	
------------------	--

Ludger Busch	Fortsamtsleiter i.R.
--------------	----------------------

Harald Düx	
------------	--

Verwaltung

Frank Klos	bis 20:30 Uhr
Reiner Paul	
Gabi Spies	
Hans-Peter Spies	
Schriftführer	
Alexander Engel	

Tagesordnung:**A. Öffentlicher Teil**

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Verpflichtung von Stadtratsmitgliedern
- 3 Wahlen von Ausschussmitgliedern
 - 3.1 Wahl eines ordentlichen Mitgliedes in den Werkausschuss
 - 3.2 Wahl eines ordentlichen Mitgliedes in den Bau- und Planungsausschuss
 - 3.3 Wahl eines ordentlichen Mitgliedes in den Verkehrsausschuss
 - 3.4 Wahl eines ordentlichen Mitgliedes in den Ausschuss für Jugend, Soziales und Sport
 - 3.5 Wahl eines stellvertretenden Mitgliedes in den Haupt- und Finanzausschuss
 - 3.6 Wahl eines stellvertretenden Mitgliedes in den Kulturausschuss
 - 3.7 Wahl eines stellvertretenden Mitgliedes in den Verkehrsausschuss
 - 3.8 Wahl von 2 stellvertretenden Mitgliedern in den Ausschuss für Stadtmarketing
- 4 Wahl eines Beirates für die Trifels Natur GmbH
- 5 Beratung und Beschlussfassung über den Forstwirtschaftsplan 2011
- 6 Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Stellenplan der Stadt Annweiler für das Jahr 2011 und der Wirtschaftspläne der Elektrizitäts- und Wasserversorgung mit Stellenübersicht für das Jahr 2011 und Investitionsprogramm für die Jahre 2010 bis 2015
- 7 Beratung und Beschlussfassung über die Bestellung der Wirtschaftsprüfer für die Jahre 2011 bis 2013
Vorlage: 02/126/VI/061/2011
- 8 Feststellung der Jahresrechnung 2009, Beschlussfassung über das Ergebnis der Trifels Natur GmbH, die Entlastung der Geschäftsführer sowie die Verwendung des Gewinns
- 9 Feststellung der Jahresrechnung 2010, Beschlussfassung über das Ergebnis der Trifels Natur GmbH, die Entlastung der Geschäftsführer sowie die Verwendung des Gewinns
- 10 Beratung und Beschlussfassung über die Umsetzung des von der Stadt Annweiler in Auftrag gegebenen Einzelhandels-/Innenstadtentwicklungskonzepts
- 11 Entscheidung über die Annahme von Spenden gem. § 94 Abs. 3 GemO
- 12 Beratung und Beschlussfassung über einen gemeinsamen Antrag der Fraktionen von SPD und Bündnis90/DIE GRÜNEN auf Durchführung einer Informationsfahrt zu den atomstromfreien Elektrizitätswerken Schönau (Schwarzwald)
- 13 Anträge und Anfragen
 - 13.1 Gerichtliches Beweisverfahren zum Dorfgemeinschaftshaus Queichhambach
 - 13.2 Parkverbot Hauptstraße von Flitschberg bis Einmündung Quodgasse
 - 13.3 Hohenbergturm
- 14 Informationen

Der Vorsitzende begrüßte die Anwesenden, stellte die ordnungsgemäße Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest und eröffnete die Sitzung. Einwände gegen die Niederschrift der letzten Sitzung wurden keine erhoben.

Vor Eintritt in die Tagesordnung wurde TOP 8 und TOP 9 einstimmig abgesetzt.

1 Einwohnerfragestunde

Es wurden keine Fragen gestellt.

2 Verpflichtung von Stadtratsmitgliedern

Der Vorsitzende belehrte Frau Iris Grötsch und Frau Marion Klingbeil-Both über die Rechte und Pflichten von Ratsmitgliedern und verpflichtete beide per Handschlag.

3 Wahlen von Ausschussmitgliedern

Der Stadtrat beschloss einstimmig die Wahlen unter TOP 3.1 – 3.8 per Akklamation durchzuführen.

3.1 Wahl eines ordentlichen Mitgliedes in den Werkausschuss

Für das ausgeschiedene Ratsmitglied Marliese Wollenweber wurde Frau Marion Klingbeil-Both als ordentliches Mitglied einstimmig in den Werkausschuss gewählt.

3.2 Wahl eines ordentlichen Mitgliedes in den Bau- und Planungsausschuss

Für das ausgeschiedene Ratsmitglied Marliese Wollenweber wurde Herr Gerold Göltz als ordentliches Mitglied einstimmig in den Bau- und Planungsausschuss gewählt.

3.3 Wahl eines ordentlichen Mitgliedes in den Verkehrsausschuss

Für das ausgeschiedene Ratsmitglied Udo Hinsch wurde Frau Iris Grötsch als ordentliches Mitglied einstimmig in den Verkehrsausschuss gewählt.

3.4 Wahl eines ordentlichen Mitgliedes in den Ausschuss für Jugend, Soziales und Sport

Für das ausgeschiedene Ratsmitglied Marliese Wollenweber wurde Frau Marion Klingbeil-Both als ordentliches Mitglied einstimmig in den Ausschuss für Jugend, Soziales und Sport gewählt.

3.5 Wahl eines stellvertretenden Mitgliedes in den Haupt- und Finanzausschuss

Für das ausgeschiedene Ratsmitglied Marliese Wollenweber wurde Frau Marion Klingbeil-Both als stellvertretendes Mitglied einstimmig in den Haupt- und Finanzausschuss gewählt.

3.6 Wahl eines stellvertretenden Mitgliedes in den Kulturausschuss

Für das ausgeschiedene Ratsmitglied Marliese Wollenweber wurde Herr Werner Rillmann als stellvertretendes Mitglied einstimmig in den Kulturausschuss gewählt.

Für das ausgeschiedene stellvertretende Mitglied des Kulturausschusses Bianka Schäfer wurde Herr Randy Klingbeil als stellvertretendes Mitglied einstimmig in den Kulturausschuss gewählt.

3.7 Wahl eines stellvertretenden Mitgliedes in den Verkehrsausschuss

Für das ausgeschiedene Ratsmitglied Marliese Wollenweber wurde Herr Gerold Göltz als stellvertretendes Mitglied einstimmig in den Verkehrsausschuss gewählt.

3.8 Wahl von 2 stellvertretenden Mitgliedern in den Ausschuss für Stadtmarketing

Für das ausgeschiedene Ratsmitglied Marliese Wollenweber wurde Frau Marion Klingbeil-Both als stellvertretendes Mitglied einstimmig in den Ausschuss für Stadtmarketing gewählt.

Für das ausgeschiedene Ratsmitglied Udo Hinsch wurde Frau Gisela Monika Zimmerle als stellvertretendes Mitglied einstimmig in den Ausschuss für Stadtmarketing gewählt.

4 Wahl eines Beirates für die Trifels Natur GmbH

Auf Antrag der Koalition aus SPD und Bündnis 90/Die Grünen wurde vom Stadtrat in der Sitzung vom 19. Januar 2011 die Einrichtung eines satzungsgemäßen Beirats für die Trifels Natur GmbH einstimmig beschlossen.

Der Gesellschaftsvertrag der Trifels Natur GmbH lautet in § 13 wie folgt:

§ 13 Beirat

1. *Die Gesellschaft hat zu Beginn ihrer Geschäftstätigkeit keinen Beirat. Abhängig von der Entwicklung des Unternehmens und/bzw. der Entscheidung der Gesellschafter (§ 6 Abs. 6 Ziff.) können sie einen Beirat berufen. Der Beirat hat beratende Funktion. Dieser ist zwingend zu berufen, wenn der Anteil der Stadt Annweiler am stimmberechtigten Festkapital 51 % unterschreitet.*
2. *Wird ein Beirat für die Gesellschaft berufen, erfolgt seine Bestellung und Integrierung entsprechend den nachfolgenden Kapiteln des § 13. Er führt dann seine Tätigkeit nach Maßgabe der durch die Gesellschafterversammlung zu beschließenden besonderen Geschäftsordnung für den Beirat der Gesellschaft.*
3. *Mitglieder des Beirates sind der Bürgermeister der Stadt Annweiler und zwei weiteren aus dem Stadtrat gewählte Mitglieder. Für sie wird jeweils ein Stellvertreter gewählt. Sie werden dann aktiv, wenn das einzelne Beiratsmitglied verhindert ist. Zu berücksichtigen sind § 87 / 88 der GemO. Die Wahl der Beiratsmitglieder erfolgt auf die Dauer der Amtszeit des Stadtrates. Die Mitgliedschaft endet mit Ernennung der neuen Mitglieder. Wiederwahl ist zulässig. Im Falle des Ausscheidens eines Mitgliedes wählt der Stadtrat von Annweiler ein neues Mitglied des Beirates für den Rest der Amtszeit nach.*
4. *Vorsitzender des Beirats ist der Bürgermeister der Stadt Annweiler nach Maßgabe des § 88 GemO RLP.*
5. *Jedes gewählte Mitglied des Beirats kann sein Amt unter Einhaltung einer Frist von einem Monat durch eine schriftliche Erklärung gegenüber der Gesellschaft niederlegen.*
6. *Die Abberufung einzelner Mitglieder des Beirats, die nicht unter die Regelungen des § 13.3 fallen, erfolgen durch Gesellschafterbeschluss mit einfacher Mehrheit.*

Danach sind aus den Mitgliedern des Stadtrats zwei Personen in den Beirat für die Trifels Natur GmbH zu wählen. Für die beiden gewählten Beiratsmitglieder ist jeweils ein Vertreter zu wählen.

Der Stadtrat beschloss einstimmig, die Wahlen per Akklamation durchzuführen.

Der Rat der Stadt Annweiler am Trifels hat durch Wahl die folgenden Personen einstimmig zu Mitgliedern des Beirats der Trifels Natur GmbH bestimmt:

1. Wolfgang Grötsch
2. Ulrich Mann

Der Rat der Stadt Annweiler am Trifels hat durch Wahl die folgenden Personen einstimmig zu Vertretern für die o. a. Beiratsmitglieder des Beirats der Trifels Natur GmbH bestimmt:

Vertreter für das Beiratsmitglied zu 1. Dr. Viktor Schulz
Vertreter für das Beiratsmitglied zu 2. Elizabeth Wollenweber

5 Beratung und Beschlussfassung über den Forstwirtschaftsplan 2011

Gemäß Landeswaldgesetz ist jährlich ein Forstwirtschaftsplan aufzustellen. Der Forstwirtschaftsplan 2011 wurde in Zusammenarbeit zwischen der Stadt Annweiler und dem Forstamt Annweiler erstellt. Er sieht einen Überschuss in Höhe von 14.937,00 € vor.

Der Forstwirtschaftsplan wurde in der Sitzung des Umwelt- und Waldausschusses vom 31.03.2011 vorberaten und dem Stadtrat zur Beschlussfassung empfohlen.

Der Stadtrat beschloss mit 22 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme den Forstwirtschaftsplan in der vorliegenden Fassung vom 14.03.2011.

6 Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Stellenplan der Stadt Annweiler für das Jahr 2011 und der Wirtschaftspläne der Elektrizitäts- und Wasserversorgung mit Stellenübersicht für das Jahr 2011 und Investitionsprogramm für die Jahre 2010 bis 2015

Der Vorsitzende informierte in seiner Etatrede über die Eckdaten des vorliegenden Haushaltes und ging dabei insbesondere auf die Entwicklung der Steuereinnahmen und Umlagebelastungen ein. Darüber hinaus stellte er die wesentlichen Investitionsansätze (insbesondere die Maßnahme Hohenstaufensaal) vor. Auch die Wirtschaftspläne der Stadtwerke wurden kurz vorgestellt.

Die Eckdaten des Haushalts 2011 stellen sich wie folgt dar:

Es werden festgesetzt:

- für den **Ergebnishaushalt**
ein Jahresfehlbetrag in Höhe von 1.714.300 €
- für den **Finanzhaushalt**
neue Verbindlichkeiten aus der Aufnahme von Krediten zur Liquiditätssicherung 1.226.950 €
die Einzahlungen aus der Aufnahme von Investitionskrediten auf 2.211.550 €
- die **Steuersätze für die Realsteuern**
Grundsteuer A 285 v. H.
Grundsteuer B 338 v.H.
Gewerbsteuer 360 v.H.
- der **wiederkehrende Betrag für die Feld- und Waldwege**
auf 17,45 €/ha

Nach den Stellungnahmen der im Stadtrat vertretenen Fraktionen und einer anschließenden Aussprache beschloss der Stadtrat mit 12 Ja-Stimmen und 11 Nein-Stimmen die vorliegende Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Stellenplan für das Jahr 2011 einschließlich der Wirtschaftspläne der Elektrizitäts- und Wasserversorgung inkl. Stellenübersicht und Investitionsprogramm 2010 bis 2015.

7 Beratung und Beschlussfassung über die Bestellung der Wirtschaftsprüfer für die Jahre 2011 bis 2013 **Vorlage: 02/126/VI/061/2011**

Gemäß der Landesverordnung über die Prüfung kommunaler Einrichtungen vom 22.07.1991 ist vor Beginn des Prüfungszeitraums ein Abschlussprüfer zu bestellen. Die Bestellung soll sich auf mindestens drei Jahre und höchstens sechs Jahre erstrecken.

Für den Zeitraum 2008 – 2010 war das Wirtschaftsprüferbüro Dr. Burret, Ludwigshafen, beauftragt und durch den Stadtrat bestellt. Das Büro Dr. Burret leistet ausgezeichnete Arbeit und unterstützt die Stadt- und Verbandsgemeindewerke auch bei sonstigen wirtschaftlichen Fragestellungen. Es wird daher seitens der Werkleitung empfohlen das Mandat für das Büro bis 2013 zu verlängern. Die Vergütungssätze gestalten sich wie Folgt.

- | | |
|----------------------|---------|
| a) Wirtschaftsprüfer | 95,00 € |
| b) Steuerberater | 73,50 € |

Die kommunale Pflichtprüfung umfasst insgesamt 350 Stunden. Hinzu kommen die Abgabe von Steuererklärungen, EEG/KWK-Testaten. Die Gesamtkosten für die Wirtschaftsprüfung im Jahr 2010 beliefen sich bei den Stadtwerken auf rund 46.000 €.

Aufgrund des bestehenden Betriebsführungsvertrags mit der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels ist ein gemeinsamer Wirtschaftsprüfer unabdingbar.

Der Stadtrat beschloss einstimmig bei 3 Enthaltungen, das Büro Dr. Burret für die Wirtschaftsprüfung der Stadtwerke Annweiler am Trifels für die Wirtschaftsjahre 2011 – 2013 zu bestellen.

8 Feststellung der Jahresrechnung 2009, Beschlussfassung über das Ergebnis der Trifels Natur GmbH, die Entlastung der Geschäftsführer sowie die Verwendung des Gewinns

Dieser TOP wurde zu Beginn der Sitzung von der Tagesordnung abgesetzt.

9 Feststellung der Jahresrechnung 2010, Beschlussfassung über das Ergebnis der Trifels Natur GmbH, die Entlastung der Geschäftsführer sowie die Verwendung des Gewinns

Dieser TOP wurde zu Beginn der Sitzung von der Tagesordnung abgesetzt.

10 Beratung und Beschlussfassung über die Umsetzung des von der Stadt Annweiler in Auftrag gegebenen Einzelhandels-/Innenstadtentwicklungskonzepts

Die Firma GMA Gesellschaft für Markt- und Absatzforschung mbH Ludwigsburg wurde von der Stadt Annweiler mit der Erstellung eines Einzelhandels- und Innenstadtentwicklungskonzepts beauftragt. Dieses wurde dem Ausschuss für Stadtmarketing, zu dessen Sitzung auch der Rat der Stadt Annweiler eingeladen war, vorgestellt.

Hauptbestandteil des Konzepts war ein sogenannter Masterplan, dessen Umsetzung von den Mitarbeitern der GMA mbH empfohlen wurde. Das Konzept und der Masterplan wurde zwischenzeitlich an alle Damen und Herren Räte versendet und dient als Grundlage für die heutige Entscheidung.

Dieser Beschlussvorlage liegt ebenfalls die ausgearbeitete Finanzierungshilfe des Maßnahmenkataloges zur Umsetzung des Konzeptes bei, gemäß der in den Haushalt der Stadt Annweiler eingestellten Mittel. Die Umsetzung erfolgt in enger Zusammenarbeit mit der Vorstandschaft des Werbekreises, welcher sich in einer der zurückliegenden Sitzungen auf eine Neuausrichtung seiner Tätigkeit und somit der Umsetzung des Konzeptes ebenfalls ausgesprochen hat.

Der Antrag auf Vertagung wurde mit 11 Ja-Stimmen und 12 Nein-Stimmen abgelehnt.

Anschließend beschloss der Stadtrat mit 12 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen und 6 Enthaltungen die Umsetzung des Einzelhandels- und Innenstadtentwicklungskonzepts gemäß den Empfehlungen der Firma GMA mbH.

11 Entscheidung über die Annahme von Spenden gem. § 94 Abs. 3 GemO

Nichts angefallen.

12 Beratung und Beschlussfassung über einen gemeinsamen Antrag der Fraktionen von SPD und Bündnis90/DIE GRÜNEN auf Durchführung einer Informationsfahrt zu den atomstromfreien Elektrizitätswerken Schönau (Schwarzwald)

Die Fraktionen von SPD und Bündnis90/DIE GRÜNEN haben den Antrag auf Durchführung einer Informationsfahrt zu den atomstromfreien Elektrizitätswerken Schönau (Schwarzwald) beantragt. Die Kosten betragen ca. 1.000,00 €.

Der Stadtrat beschloss einstimmig, eine teilweise selbstfinanzierte Informationsfahrt zu den Elektrizitätswerken Schönau (Schwarzwald) durchzuführen.

Bei der Abstimmung war Ratsmitglied Oliver Kühlmeyer nicht anwesend.

13 Anträge und Anfragen

13.1 Gerichtliches Beweisverfahren zum Dorfgemeinschaftshaus Queichhambach

Die Fraktion der CDU beantragte ein „gerichtliches Beweissicherungsverfahren“, das ergebnisoffen die Ursachen für die bestehenden baulichen Mängel am Dorfgemeinschaftshaus Queichhambach überprüfen soll.

Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

13.2 Parkverbot Hauptstraße von Flitschberg bis Einmündung Quodgasse

In der Hauptstraße vom Eiscafé Vangelista bis zur Einmündung Quodgasse besteht eingeschränktes Halteverbot nach Zeichen 286 StVO. Es wurde angeregt, die Beschränkung aufzuheben und Kurzzeitparkplätze einzurichten.

Der Stadtrat beschloss einstimmig bei 4 Enthaltungen, die Angelegenheit an den Verkehrsausschuss zu verweisen.

Bei der Abstimmung war Ratsmitglied Christiane Huber nicht anwesend.

13.3 Hohenbergturm

Es wurde nach dem Sachstand bezüglich des Hohenbergturms gefragt.

14 Informationen

Der Vorsitzende informierte über:

- Wahl des Ortsvorstehers/in von Sarnstall
- den Besuch einer Delegation aus Ambert am Osterwochenende
- Informationsveranstaltung zur Tunnelsperrung am 12.05.2011 um 19:00 Uhr im Prot. Gemeindehaus
- Probelauf „Sperrmüll auf Abruf“ des Landkreises SÜW

Worüber Niederschrift

Der Vorsitzende

Der Schriftführer